

Judge Yvonne M. Williams
J.P. Precinct One
4717 Heflin Lane, Suite 107
Austin, TX 78721
(512) 854-7700



Judge Sylvia Holmes
J.P. Precinct Three
8656 B W. Hwy 71, Suite 200
Austin, TX 78735
(512) 854-6763

Judge Randall Slagle
J.P. Precinct Two
10409 Burnet Rd., Suite 180
Austin, TX 78758-4427
(512) 854-4545

Judge Tanisa Jeffers
J.P. Precinct Five
1000 Guadalupe St., Room 112
Austin, TX 78701
(512) 854-9049

Judge Raúl A. González
J.P. Precinct Four
4011 McKinney Falls Parkway
Suite 1200, Austin, TX 78744
(512) 854-9479

YOU RECEIVED A TICKET IN TRAVIS COUNTY, WHAT'S NEXT?
RECIBISTE UNA INFRACCIÓN EN EL CONDADO DE TRAVIS, ¿QUÉ SIGUE?

- **WAIT 10-15 BUSINESS DAYS BEFORE CONTACTING THE COURT** to allow time for the officer to file the ticket. **ESPERE 10-15 DÍAS HÁBILES ANTES DE COMUNICARSE CON EL TRIBUNAL** para que el oficial trámite la infracción.
- For additional information, scan the QR Code or visit our website at *Para obtener información adicional, escanee el código QR o visite nuestro sitio web en:* <https://www.traviscountytexas.gov/justices-of-peace>



WHAT ARE MY OPTIONS TO TAKE CARE OF MY TICKET?
¿CUÁLES SON MIS OPCIONES PARA RESOLVER MI INFRACCIÓN?

- **Plea Guilty or No Contest and Pay Your Fine**
Declararse Culpable o Sin Protesta y Pagar Su Multa
Entering a Guilty or No Contest plea indicates that you agree to waive a trial by judge or jury. Payments can be made in person or by mail. Some credit/debit card payments can be made online at www.traviscountytexas.gov/justices-of-peace/online-payments. You may also contact the court to seek alternative methods of satisfying the judgment, this includes an option for a payment plan.
Una declaración de Culpable o Sin Protesta indica que renuncio su derecho a juicio por juez o jurado. Los pagos se pueden realizar en persona o por correo. Algunos pagos con tarjeta de crédito/débito se pueden realizar en línea en www.traviscountytexas.gov/justices-of-peace/online-payments. También puede comunicarse con el tribunal para buscar métodos alternativos para satisfacer sentencias, esto incluye una opción para un plan de pago.
- **Plea Not Guilty, Trial by Judge or Jury**
Declararse Inocente, Juicio por Juez o Jurado
If you wish to enter a plea of Not Guilty and desire a trial, please contact the court. Upon entering your plea, the Court will send you notice of the trial date. You must notify the Court of any address changes in writing.
Si desea declararse Inocente y desea un juicio, comuníquese con el tribunal. Al presentar su declaración, el Tribunal le enviará un aviso de la fecha del juicio. Debe notificar al Tribunal cualquier cambio de dirección por escrito.
- **Request Driver Safety Course (DSC) or Motorcycle Operator Training Course (MOTC)**
Solicitar el Curso de Seguridad en la Conducción (DSC) o el Curso de Adiestramiento para Operadores De Motocicletas (MOTC)
You may be eligible to dismiss this charge by successfully completing DSC or MOTC. You will lose this right if you do not request DSC or MOTC on or before the appearance date on your citation. Visit the court's website for more details about eligibility and the application process.
Puede ser elegible para desestimar este cargo al completar DSC o MOTC. Perderá este derecho si no solicita cursar DSC o MOTC en o antes de la fecha de comparecer dictada en la boleta de infracción. Visite el sitio web del tribunal para obtener más detalles sobre la elegibilidad y el proceso de solicitud.
- **Compliance Dismissal**
Despido por Cumplimiento
Certain violations can be dismissed upon providing proof of correction, but please note that there may be reimbursement fees and specific deadlines associated. Visit the court's website for a list of eligible violations. You have until the appearance date on your citation to show the court proof of the correction.
Ciertas infracciones pueden desestimadas con prueba de corrección, pero es posible que puedan haber tarifas de reembolso y plazos específicos asociados. Visite el sitio web del tribunal para una lista de infracciones elegibles. Tiene hasta la fecha de comparecencia dictada en la infracción para demostrar enmienda.

BE ADVISED
SER ACONSEJADO

- If you fail to respond to the charge(s) by the appearance date shown on the citation, an additional charge may be filed against you for Violation of Promise to Appear or Failure to Appear. Warrants may be issued for your arrest with a Warrant Reimbursement Fee of \$50.00 added for each charge. Your driver's license renewal may be denied and an OMNI Reimbursement Fee of \$10.00 may be added for each charge.
Si no responde a los cargos antes de la fecha de comparecer dictada en la boleta de infracción, se puede presentar un cargo adicional en su contra. Ya sea violación a la promesa de comparecer o falta de comparecer. También se pueden emitir órdenes de arresto y tarifas de \$ 50.00 por cada cargo. Al igual, existe la posibilidad de que le denieguen la renovación de su licencia de conducir y tarifas adicionales de \$10.00 por cada cargo.
- If any part of a fine, court cost, reimbursement fee or restitution is not paid **within 30 days of judgment**, a Time Payment Reimbursement Fee of \$15.00 shall be added to the total due per offense, as required by law.
Si no paga los costos judiciales, multas o tarifas dentro de 30 días posteriores a la fecha del fallo, desata una tarifa adicional por pago retrasado de \$15.00, la cual se agrega al saldo de cada cargo.
- Persons under 17 years of age must appear in Court with a parent(s) or guardian(s). A court docket notice will be mailed to the address on your citation. You must notify the court of any address changes in writing.
Las personas menores de 17 años deben comparecer ante el tribunal con uno de sus padres o tutores. Se enviará por correo notificación de la fecha del juicio a la dirección en su citación. Debe notificar al tribunal de cualquier cambio en su dirección por escrito.
- Telephone calls **DO NOT** constitute an appearance before the court.
*Las llamadas telefónicas **NO** constituyen una comparecencia ante el tribunal.*
- The Judge cannot discuss the merits of a pending judicial proceeding prior to trial; Canon 3 (5), Code of Judicial Conduct. This means the Judge cannot discuss your citation with you. Clerical staff is available to discuss procedural questions only. The Judge, including staff, cannot give legal advice.
Según el Canon 3(5) del Código de Conducta Judicial, el juez no puede discutir los méritos de procedimientos judiciales pendientes, antes del juicio. Lo cual significa que el juez no puede hablar sobre la infracción. El personal administrativo está a su disposición, pero solo en cuestiones de procedimiento. Se prohíbe el asesoramiento jurídico por parte del juez y del personal administrativo.

ALTERNATE METHODS TO SATISFY JUDGMENT:

MÉTODOS ALTERNATIVOS PARA SATISFACER SENTENCIAS:

An indigent defendant convicted of a fine-only offense may seek alternative methods of satisfying the judgment: a payment plan; performance of community service; or reduction or waiver of the fine and/or court cost. If you are interested in these options, contact the Court for further information.

Los indigentes sentenciados a pagar multa pueden solicitar métodos alternativos para satisfacer el fallo: plan de pago; servicio comunitario; reducción o perdón de multa y/o costos judiciales. Si le interesan estas opciones, comuníquese con el tribunal para obtener más información.

REPLY FORM FORMULARIO DE RESPUESTA

Ticket #: _____ Driver's License #: _____ DOB: _____
Número de infracción Número de licencia Fecha de nacimiento

Check one option *Seleccione una opción:*

- _____ 1. I plead GUILTY/ NO CONTEST (circle one), enclose my court costs & fine, and waive my right to a jury trial. *Me declaro CULPABLE / SIN PROTESTA (circule uno), incluí mis costos judiciales y multa, y renuncio mi derecho a juicio con jurado.*
- _____ 2. I plead NOT GUILTY, waive my right to a jury trial and request a trial before the court.
Me declaro INOCENTE, renuncio mi derecho a juicio con jurado y solicito juicio ante el tribunal.
- _____ 3. I plead NOT GUILTY, and request a trial before a jury.
Me declaro INOCENTE y solicito juicio con jurado.

Name: _____ Signature: _____
Nombre Firma

Date: _____ Phone #: _____ Email: _____
Fecha Número de teléfono Correo electrónico

Mailing Address: _____
Dirección postal